

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 juli 2015

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 29 augustus 1988
op de erfregeling inzake landbouwbedrijven
met het oog op het bevorderen van de
continuïteit**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 juillet 2015

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 29 août 1988 relative au
régime successoral des exploitations agricoles
en vue d'en promouvoir la continuité**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 0325/ (B.Z. 2014):

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Muylle, de heer Van den Bergh en mevrouw Dierick.
- 002 tot 004: Toevoegingen indieners.
- 005: Amendementen.
- 006: Verslag.
- 007: Tekst aangenomen door de commissie.
- 008: Amendement.
- 009: Aanvullend verslag.
- 010: Tekst aangenomen door de commissie.
- 011: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:

23 juli 2015.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 0325/ (S.E. 2014):

- 001: Proposition de loi de Mme Muyle, M. Van den Bergh et Mme Dierick.
- 002 à 004: Ajouts auteurs.
- 005: Amendements.
- 006: Rapport.
- 007: Texte adopté par la commission.
- 008: Amendement.
- 009: Rapport complémentaire.
- 010: Texte adopté par la commission.
- 011: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

23 juillet 2015.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 1 van de wet van 29 augustus 1988 op de erfregeling inzake landbouwbedrijven met het oog op het bevorderen van de continuïteit wordt aangevuld met een derde lid, luidend als volgt:

“Ingeval de nalatenschap niet voor het geheel of voor een deel een landbouwbedrijf bevat, maar wel onroerende goederen die behoorden tot het landbouwbedrijf van de erflater en een van de erfgenamen in de rechte nederdalende lijn thans exploitant is van deze goederen in het kader van zijn eigen landbouwbedrijf, dan kan deze laatste eveneens naar schatting deze goederen overnemen, onverminderd de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek die de rechten van de langstlevende echtgenoot en van de langstlevende wettelijk samenwonende vastleggen.”.

Art. 3

Artikel 3 van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt:

1° in het eerste lid worden onder a), tussen de woorden “het hele bedrijf” en de woorden “of een gedeelte”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

2° in het eerste lid worden onder a), tussen de woorden “in het bedrijf” en de woorden “meewerken”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

3° in het eerste lid worden onder b), tussen de woorden “het hele bedrijf” en de woorden “of een gedeelte”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

4° in het eerste lid worden onder b), tussen de woorden “in het bedrijf” en de woorden “meewerken”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

5° in het eerste lid worden onder c), tussen de woorden “aan het bedrijf” en de woorden “deelnemen”, de woorden “van de erflater” ingevoegd;

6° het eerste lid wordt aangevuld met een punt d), luidend als volgt:

“d) degene die onroerende goederen exploiteert die vroeger behoorden tot het landbouwbedrijf van de

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'article 1^{er} de la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles en vue d'en promouvoir la continuité est complété par un alinéa 3 rédigé comme suit:

“Dans le cas où la succession ne comprend pas pour la totalité ou pour une quotité une exploitation agricole, mais bien des biens immeubles qui faisaient partie de l'exploitation agricole du défunt, et que l'un des héritiers en ligne directe descendante est à ce moment exploitant de ces biens dans le cadre de sa propre exploitation agricole, ce dernier a également la faculté de reprendre ces biens sur estimation, sous réserve des dispositions du Code civil qui fixent les droits du conjoint survivant et du cohabitant légal survivant.”.

Art. 3

L'article 3 de la même loi est modifié comme suit:

1° dans l'alinéa 1^{er}, a), les mots “du défunt” sont insérés entre les mots “de l'exploitation” et les mots “d'une façon régulière”;

2° dans l'alinéa 1^{er}, a), les mots “du défunt” sont ajoutés après les mots “à l'exploitation”;

3° dans l'alinéa 1^{er}, b), les mots “du défunt” sont insérés entre les mots “de l'exploitation” et les mots “d'une façon régulière”;

4° dans l'alinéa 1^{er}, b), les mots “du défunt” sont ajoutés après les mots “à l'exploitation”;

5° dans l'alinéa 1^{er}, c), les mots “du défunt” sont insérés entre les mots “à l'exploitation” et les mots “au sens de l'alinéa a)”;

6° l'alinéa 1^{er} est complété par un point d) rédigé comme suit:

“d) à celui qui exploite des biens immeubles qui appartenaient auparavant à l'exploitation agricole du

erflater, maar die hij nu exploiteert in het kader van zijn eigen landbouwbedrijf.”;

7° in het tweede lid worden na de woorden “categorie a) of b) of c)” de woorden “of d)” ingevoegd;

8° in het artikel worden de woorden “de cuius” telkens vervangen door het woord “erflater”.

Art. 4

Deze wet treedt in werking op de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

défunt, mais qui les exploite désormais dans le cadre de sa propre exploitation agricole.”;

7° dans l’alinéa 2, les mots “ou d)” sont insérés entre les mots “catégorie a) ou b) ou c)” et les mots “revendent le bénéfice de la loi”;

8° dans l’article les mots “de cuius” sont chaque fois remplacés par le mot “défunt”.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Brussel, 23 juli 2015

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Bruxelles, le 23 juillet 2015

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Siegfried BRACKE

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

Emma DE PRINS